

S85 Pendant Transmitter

- DE** Bedienungsanleitung Funksender S85
- EN** Operating instructions for the S85 Pendant Transmitter
- FR** Notice d'utilisation pour l'émetteur pendentif S85
- NL** Gebruiksaanwijzing S85 Radiozender



T.240.001.485 S85 Pendant Transmitter

- DE** Reinigung Sender & Zubehör
- EN** Cleaning transmitter & accessories
- FR** Nettoyage émetteur & accessoires
- NL** Reiniging zender & toebehoren

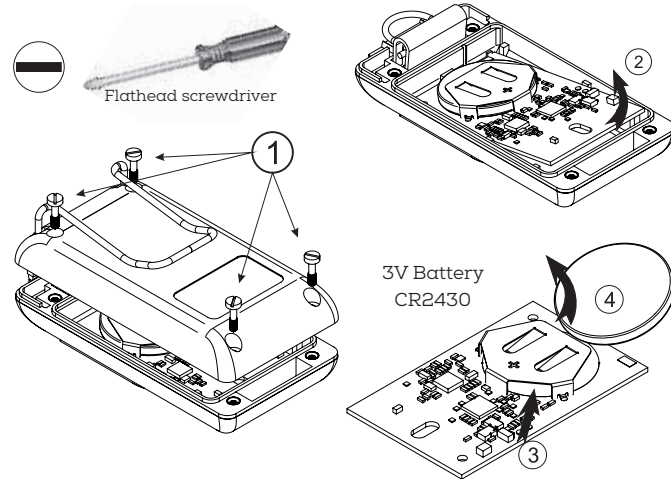


- DE** **Nicht benutzen:**
Alkohol, Reinigungsmittel mit Alkohol oder Essig, Essig, Reinigungsmittel für Glas oder Kunststoffe, Desinfektionsmittel (ausser Incidin®), Brennspritus, Waschbenzin, andere aggressive Mittel, oder Body Lotion, Sonnenmilch, Hand- und Nagelcreme. Nicht waschen.
- EN** **Not to be used:**
alcohol, alcohol or vinegar-based cleaning agents, vinegar, cleaning agents for glass or plastics, disinfectants (except Incidin®), methylated spirits, benzine, other aggressive agents, body lotion, sun cream, hand and nail cream. Do not wash.
- FR** **Ne pas utiliser :**
alcool, nettoyant contenant de l'alcool ou du vinaigre, vinaigre, nettoyant pour le verre ou les plastiques, désinfectant (à part Incidin®), alcool à brûler, essence rectifiée, autres produits corrosifs, ou lotion pour le corps, crème solaire, crème pour les mains et les ongles. Ne pas laver.
- NL** **Niet gebruiken:**
alcohol, reinigingsmiddelen met alcohol of azijn, azijn, reinigingsmiddelen voor glas of kunststof, desinfectiemiddelen (behalve Incidin®), brandspiritus, wasbenzine, andere agressieve middelen of bodylotion, zonnenmelk, hand- en nagelcrème. Niet wassen.

- | | | |
|---|---|--|
| DE TeleAlarm Europe GmbH
Hertzstraße 2
04329 Leipzig
Germany
info-de@telealarm.com | EN TeleAlarm Europe GmbH
Hertzstraße 2
04329 Leipzig
Germany
info-uk@telealarm.com | NL TeleAlarm Europe GmbH Office Benelux
Kaldenkerweg 20
5913 AE Venlo
Netherlands
info-nl@telealarm.com |
| BE info-be@telealarm.com | LU info-lu@telealarm.com | |
| CH TeleAlarm SA
Rue du Pont 23
2300 La Chaux-de-Fonds
Switzerland

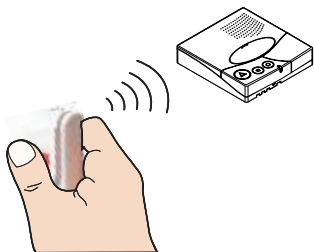
TeleAlarm SA
Hinterbühlstrasse 3
8307 Effretikon
Switzerland
info-ch@telealarm.com | FR TeleAlarm SA
Rue du Pont 23
2300 La Chaux-de-Fonds
Switzerland
info-fr@telealarm.com
www.telealarm.com | SV |

- DE** Batterie wechseln
- EN** Battery change
- FR** Changement de la pile
- NL** Batterij vervangen



- DE** **Wartung nur durch autorisiertes Personal!**
Nur Renata Batterien!
- EN** **Maintenance only by authorized personnel!**
Only Renata batteries!
- FR** **Maintenance seulement par du personnel autorisé!**
Seulement des piles Renata!
- NL** **Onderhoud alleen door bevoegd personeel!**
Alleen Renata batterijen!
- DE** Zubehör : siehe Datenblatt S85
- EN** Accessories : see S85 datasheet
- FR** Accessoires : voir la fiche technique du S85
- NL** Toebehoren : zie S85 datasheet

- DE** Notruf auslösen
- EN** Trigger an emergency call
- FR** Déclencher un appel d'urgence
- NL** Noodoproep activeren



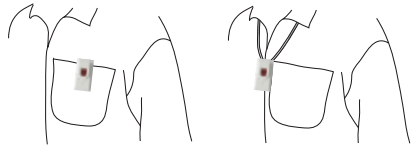
Drücken Sie die Sendertaste. Die Alarmauslösung wird durch ein rotes Licht bestätigt, der gute Empfang des Empfängers durch ein grünes Licht

Press the transmitter button. Alarm triggering is confirmed by a red light, good reception from the receiver by a green light.

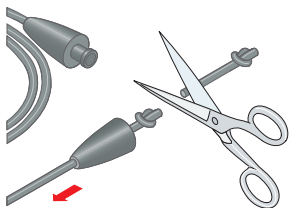
Appuyez sur le bouton de l'émetteur. Le déclenchement de l'alarme est confirmé par un voyant rouge, la bonne réception du récepteur par un voyant vert.

Druk op de knop van de zender. Het in werking treden van het alarm wordt bevestigd door een rood lampje, goede ontvangst van de ontvanger door een groen lampje.

- DE** Tragearten wechseln
- EN** Changing the wearing method
- FR** Comment porter le médaillon-émetteur
- NL** Draagwijze veranderen



- DE** Kordel kürzen
- EN** Shortening the cord
- FR** Raccourcir la cordelette
- NL** Halsband inkorten



- DE** Sicherheitshinweise
- EN** Safety notes
- FR** Consignes de sécurité
- NL** Veiligheidsinstructies



DE **WARNUNG!**

Verschluckte Knopfzellen können zu schweren inneren Verbrennungen und zum Tod führen. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn das Batteriefach nicht sicher geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht und halten Sie es von Kindern fern.

Wenn eine Batterie verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurde, suchen Sie sofort einen Arzt auf.

Die CE-Erklärung ist unter der folgenden Adresse zu finden:
<http://www.telealarm.com/>

EN **WARNING!**

If swallowed, button cell batteries can cause severe internal burns and fatal injury. Keep new and used batteries out of the reach of children.

If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it out of the reach of children. If a battery has been swallowed or is inside any part of the body, seek immediate medical attention.

The CE Declaration can be found at the following address:
<http://www.telealarm.com/>

FR **AVERTISSEMENT!**

L'ingestion de batteries de type bouton peut causer de graves brûlures internes et provoquer la mort. Ne laissez pas les batteries neuves ou usagées à portée des enfants.

Si le compartiment de la batterie ne se ferme pas correctement, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que les batteries ont pu être avalées ou placées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.

La déclaration CE peut être trouvée à l'adresse suivante:
<http://www.telealarm.com/>

NL **WAARSCHUWING!**

Het inslikken van een knoopcel kan leiden tot ernstige inwendige brandwonden en dodelijk letsel. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten het bereik van kinderen.

Als het batterijcompartiment niet goed sluit, stopt u met het gebruik van het product en houdt u het uit de buurt van kinderen. Als een batterij is ingeslikt of ingebracht in het lichaam, raadpleegt u direct een arts.






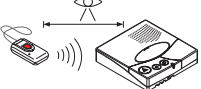
De CE-verklaring is te vinden op het volgende adres:
<http://www.telealarm.com/>

KATEK
Lead the category

TeleAlarm®
A KATEK Brand

- DE** Technische Daten
- EN** Technical data
- FR** Caractéristiques techniques
- NL** Technische gegevens



	H x W x D : 75 mm x 40 mm x 25 mm 40 g
	1x Replaceable Lithium Battery CR2430 3V
	-10°C ~ +55°C
	Frequency 868.8 MHz bidirectional
	Range in free field: up to 300 m
	Automatic radio link monitoring: daily check and at every alarm